

Content

Introduction

GESA ZUR NIEDEN/BERTHOLD OVER	9
-------------------------------------	---

The World of Pasticcio: Reflections on Pre-Existing Text and Music

THOMAS BETZWIESER	27
-------------------------	----

Italian Pasticcio Opera, 1700-1750: Practices and Repertoires

REINHARD STROHM	45
-----------------------	----

1. PASTICCIO PRINCIPLES IN DIFFERENT ARTS

Antoine Watteau's *pasticci*

HANS KÖRNER	71
-------------------	----

Pasticcio Practice in 18th-Century German Theater

BERNHARD JAHN	103
---------------------	-----

Adaptations of Stage Directions and Stage Designs in Pietro Metastasio's *drammi per musica*

DIANA BLICHMANN	117
-----------------------	-----

Between Dwarfs and Giants. Aesthetics of the Pasticcio between London and Hamburg

GESA ZUR NIEDEN	153
-----------------------	-----

2. PASTICCIO VS. PASTICHE

The Musical *pasticcio*: A Plea for a Readymade Ontology for the Musical Work

ALESSANDRO BERTINETTO	181
-----------------------------	-----

Pasticcio *en littérature*?

TINA HARTMANN..... 197

On the New Significance of the Pastiche in Copyright Law

FRÉDÉRIC DÖHL..... 211

3. TRAVELING MUSICIANS – TRAVELING MUSIC?

A Voice of Two Cities: Francesco Borosini between the Habsburg Court and the Royal Academy

EMILIA PELLICCIA 225

Debts and Destiny: New Findings on Antonio Maria Peruzzi and the Origin of His Opera Touring Business

BERTHOLD OVER..... 241

Italian *operisti*, Repertoire and the *aria di baule*: Insights from the Pirker Correspondence

DANIEL BRANDENBURG 271

Dido Abandoned? Shifts of Focus and Artistic Choices in *Didone* Pasticcios of the Mingotti Opera Troupe

BERTHOLD OVER..... 285

Palladio as a Tool for *opera buffa* Research.

Mapping Opera Troupes and *opera buffa* Outside of Italy (1745-1765)

KORDULA KNAUS/ANDREA ZEDLER..... 329

4. LOCAL CONDITIONS OF PASTICCIO PRODUCTION AND RECEPTION

Collaboration, Arrangement, ‘Dressing’: The Different Recipes for the *pasticcio alla napoletana* in the First Half of the 18th Century

ANGELA ROMAGNOLI..... 349

Production of Opera Pasticcios in Venice in the Early 18th Century. The Impresario’s Role

GIANLUCA STEFANI 377

Artaserse (Rome, 1721), Nicola Porpora’s First Pasticcio

ANETA MARKUSZEWSKA 397

Singers of the Viennese Kärntnertortheater in the 1730s in the Light of Aria Substitutions and Pasticcios JUDIT ZSOVÁR.....	425
The Book of Pasticcios: Listening to <i>Ormisda</i> 's Material Texts CARLO LANFOSSI.....	447
Borrowed Voices. Legal Ownership of Insertion Arias in 18 th -Century London MAIK KÖSTER	465
Local Conditions of Pasticcio Production and Reception: Between Prague, Wrocław and Moravia JANA SPÁČILOVÁ.....	485
The Graz 1740 Pasticcio <i>Amor, odio e pentimento</i> : A Special Case or Mingottis's Common Practice? METODA KOKOLE	507
A Granted Royal Wish, or Carlo Goldoni's <i>La buona figliuola</i> with Music by Niccolò Piccinni and <i>Il mercato di Malmantile</i> with Music by Domenico Fischietti, Staged in Warsaw in 1765 ALINA ŻÓRAWSKA-WITKOWSKA	527

5. PASTICCIO PRACTICES BEYOND OPERA

Bad Habits in Theater – Late Forms of Operatic Pasticcios in Vienna Around 1800 KLAUS PIETSCHMANN.....	541
Dance in Pasticcios – Pasticcios in Dance CAROLA FINKEL	553
Ballet Performance as Motivation for Pasticcio Practices – Gluck's and Berton's <i>Cythère assiégée</i> (1775) DANIELA PHILIPPI	575
The Use of Extracts of Mozart's Operas in Polish Sacred Music ALINA MĄDRY.....	589

Pasticcio <i>da chiesa</i> : Transforming Opera Arias into an Oratorio The Case of Contrafacted Oratorios in Wrocław and Żagań from the Mid-18 th Century KATARZYNA SPURGJASZ	609
---	-----

6. PASTICCIO BETWEEN PHILOLOGY AND MATERIALITY

Apostolo Zeno's <i>Venceslao</i> (Venice 1703) and its Pasticcio Version <i>Vincislao re di Polonia</i> (London 1717) A Case Study with Stops in Florence, Milan and Naples ANNA RYSZKA-KOMARNICKA.....	621
The Musical and Physical Mobility of Material in Handel Sources ANNETTE LANDGRAF	659
Pasticcios in Darmstadt? Christoph Graupner and the Use of Non-domestic Librettos in the Early 18 th Century URSULA KRAMER	669
Gluck's Contribution to the Pasticcios <i>Arsace</i> and <i>La finta schiava</i> TANJA GÖLZ.....	687
Digital Music Editions Beyond [Edited] Musical Text JOACHIM VEIT	705
The <i>pasticci</i> Tree: Manual and Computing Solutions ANNA LAURA BELLINA	719
Ways of Replacement – Loss and Enrichment MARTIN ALBRECHT-HOHMAIER/KRISTIN HEROLD	733
Epilogue PANJA MÜCKE	755
List of Contributors	761
Index of Persons	771
Index of Places	791